

Arstad = annet sted
Annmokt = kvalmt
Antom = noe man absolutt vil
Ansau = oppmerksom
Attrabø = tilbakemelding med avslag
Aparta = utenom det vanlige
Attate = bakom
Bærføtt = barfot
Buklotta = under buken på fisk
Bakels = vafler
Bælg = vom
Brøstve = halsbrann
Brennhøttu = brennesle
Bygdevekter = jager tater
Balle = flokete
Ballhardt = veldig vanskelig
Bønnøte = sen
Bætski = fjøl mellom to dører
Bøssu = liggeplass
Birkane = krane
Bæn = rett
Brøsje = brautende
Bækkre = sau (hann)
Bystinn = kry (han)
Bysta = kry (hun)
Bø = bud
Bukrammel = romling i magen
Durskvil = hvile etter middag
Dåle = dårlig
Dråkoinne = jente
Dråggåst = streve
Dragdokke sen, treg
Drøl = treghet
Dona = dugnad
Drygt = slitsamt
Disporat = fryktelig
Evelin = snøreliv, overlin
Evve = over
Esjl att = la resten ligge
Elrå = opphold mellom to skurer
Frøkinn = noe som er søtt, fett og sterkt
Fuke = herskt
Færræninn = veldig ofte
Flya = skjørt
Fyrau = svær
Folkstyinn = unnselig
Farskåt = slem
Finnskjegg = tørt fjellgras
Gårre fal = ivrig etter å selge
Gå ænslesta = ens ærend
Gøssu = stygg lukt som kjem sivende
Grannver = tilbakeholden
Gomla = tygg så det høres
Gællinn = sint
Gusstinn = oppkavet
Gallure = morsom mann som finn på mye rart
Gjærra poinn = re opp en seng

Goitt = artig
Glisfausk = en som gjør narr av andre
Glæna = glir
Glohersk = ivrig
Grøtelig = sørgelig, dårlig
Gromm = god
Gastelering = oppvarning
Gånnå = sløye fisk
Håggå, haua = ha lyst på
Halvsønning = sammenkokt melk (til brun masse)
Høyønn = putevar
Halsotta = dødelig sykdom
Hardbar = vond
Hånstaur = raring
Hesptre = også sagt om umulig kjerring
Hamla opp = ordne opp
Habil = dyktig
Håbåll = tida mellom våronn og slåttonn
Halvøre = forferdelig
Hølinn = tam, nærgående
Høssu = sokker
Hamlætt = hudfarve
Høggu = lyst til
Håkkelsko = sko som glipper
Haukjåggå = jaget hit og dit
Hask = sint på noen
Hassefere = harselere
Håkklakul = kul ved ankel
Iltorrinn = dårlig humør
Ilende = lengte
Ilhåggåst = ottast
Iltrives = vantrives
Ifell = noe somer sterkt
Jesvint = lett på foten
Jætslæp = snigle
Jin, jen = gjerne
Jønstra = finne på noe lurt
Jeftass = i går kveld
Kinnbei = kinn
Kave = alkove
Kånstig = rar, pussig
Karsk = kaffe + sprit
Karsjtinn = kry
Kvil durinn = middagshvile
Kyndau = kontaktsøkende
Kjåka = maser
Kresinn = kresen
Klæn = syk
Klure = spøkefugl
Kaksmorning = pålegg
Kjættau = kilen
Komers = komedie
Kurinn = uvel
Kakkels = storvarp
Kinntaska = kuma
Krøttu = bunnfall av smult
Kallveltfore = klabbefore
Koppå = suge blod
Kjese = laupe

Av JORUNN STORMO